

نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

پایاننامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر گرایش الگوریتمها و محاسبات

سينا ممكن

اساتيد راهنما

استاد راهنمای اول و استاد راهنمای دوم





نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

پایاننامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته مهندسی کامپیوتر گرایش الگوریتمها و محاسبات

سينا ممكن

اساتيد راهنما

استاد راهنمای اول و استاد راهنمای دوم

استاد مشاور

استاد مشاور اول

مرداد ۱۳۹۶

گواهی دفاع از پایاننامه کارشناسی ارشد

نام دانشکده: دانشکده علوم مهندسی

نام دانشجو: سينا ممكن

عنوان پایاننامه: نوشتن پروژه، پایاننامه و رساله با استفاده از کلاس tehran-thesis

تاریخ دفاع: مرداد ۱۳۹۶

رشته: مهندسی کامپیوتر

گرایش: الگوریتمها و محاسبات

امض	دانشگاه یا مؤسسه	مرتبه	نام و نام خانوادگی	مشخصات	ردیف
		دانشگاهی		هيئت داوران	
	دانشگاه تهران	استاد	دکتر دارا معظمی	استاد راهنما	١
	دانشگاه تهران	استاديار	دكتر كاوه كاووسي	استاد راهنما	۲
	دانشگاه تهران	استاديار	دكتر علىمحمد	استاد مشاور	٣
			بنائىمقدم		
	دانشگاه تهران	دانشيار	دکتر داور داخلی	استاد داور	*
				داخلی	
	دانشگاه داور خارجی	دانشيار	دکتر داور خارجی	استاد مدعو	۵
	دانشگاه تهران	دانشيار	دكتر نماينده	نماینده	۶
				تحصيلات	
				تكميل <i>ى</i>	
				دانشكده	

تعهدنامه اصالت اثر

باسمه تعالى

اینجانب سینا ممکن تائید میکنم که مطالب مندرج در این پایاننامه حاصل کار پژوهشی اینجانب است و به دستاوردهای پژوهشی دیگران که در این نوشته از آنها استفاده شده است مطابق مقررات ارجاع گردیده است. این پایان نامه قبلاً برای احراز هیچ مدرک همسطح یا بالاتر ارائه نشده است.

نام و نام خانوادگی دانشجو: سینا ممکن تاریخ و امضای دانشجو: کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلّق به دانشگاه تهران میباشد. همسر و فرزندانم

و

پدر و مادرم

قدرداني

سپاس خداوندگار حکیم را که با لطف بی کران خود، آدمی را به زیور عقل آراست.

در آغاز وظیفه خود میدانم از زحمات بیدریغ اساتید راهنمای خود، جناب آقای دکتر ... و ...، صمیمانه تشکر و قدردانی کنم که در طول انجام این پایاننامه با نهایت صبوری همواره راهنما و مشوق من بودند و قطعاً بدون راهنماییهای ارزنده ایشان، این مجموعه به انجام نمیرسید.

از جناب آقای دکتر ... که زحمت مشاوره، بازبینی و تصحیح این پایاننامه را تقبل فرمودند کمال امتنان را دارم.

با سپاس بی دریغ خدمت دوستان گران مایه ام، خانمها ... و آقایان ... در آزمایشگاه ...، که با همفکری مرا صمیمانه و مشفقانه یاری داده اند.

و در پایان، بوسه می زنم بر دستان خداوندگاران مهر و مهربانی، پدر و مادر عزیزم و بعد از خدا، ستایش می کنم وجود مقدس شان را و تشکر می کنم از خانواده عزیزم به پاس عاطفه سرشار و گرمای امیدبخش وجودشان، که بهترین پشتیبان من بودند.

سینا ممکن مرداد ۱۳۹۶

چکیده

این راهنما، نمونهای از قالبِ پروژه، پایاننامه و رسالهٔ دانشگاه تهران می باشد که با استفاده از کلاس -thesis و بستهٔ زی پرشین در IATEX تهیه شده است. این قالب به گونهای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه کارشناسی ارشد و دکتری، مورخ ۹۳/۰۶/۰۳ پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران باشد و حروف چینی بسیاری از قسمتهای آن، مطابق با استاندارد قالبهای فارسی پایاننامه در لاتک، به طور خودکار انجام می شود.

چکیده بخشی از پایان نامه است که خواننده را به مطالعه آن علاقمند می کند و یا از آن می گریزاند. چکیده باید ترجیحاً در یک صفحه باشد. در نگارش چکیده نکات زیر باید رعایت شود. متن چکیده باید مزین به کلمه ها و عبارات سلیس، آشنا، بامعنی و روشن باشد. بگونه ای که با حدود ۴۰۰ تا ۴۰۰ کلمه بتواند خواننده را به خواندن پایان نامه راغب نماید. چکیده، جدای از پایان نامه باید به تنهایی گویا و مستقل باشد. در چکیده باید از ذکر منابع، اشاره به جداول و نمودارها اجتناب شود. تمیز بودن مطلب، نداشتن غلطهای املایی یا دستور زبانی و رعایت دقت و تسلسل روند نگارش چکیده از نکات مهم دیگری است که باید درنظر گرفته شود. در چکیده پایان نامه خودداری شود. چکیده باید منعکس کننده اصل موضوع باشد. در چکیده باید اهداف تحقیق مورد توجه قرار گیرد. تأکید روی اطلاعات تازه (یافته ها) و اصطلاحات جدید یا نظریه ها، باید اهداف تحقیق مورد توجه قرار گیرد. تأکید روی اطلاعات تازه (یافته ها) و اصطلاحات جدید یا نظریه ها، فرضیه ها، نتابج و پیشنهادها متمرکز شود. اگر در پایان نامه روش نوینی برای اولین بار ارائه می شود و تا به حال معمول نبوده است، با جزئیات بیشتری ذکر شود. شایان ذکر است چکیده فارسی و انگلیسی باید حتماً به تأیید معمول نبوده است، با جزئیات بیشتری ذکر شود. شایان ذکر است چکیده فارسی و انگلیسی باید حتماً به تأیید استاد راهنما رسیده باشد.

کلمات کلیدی در انتهای چکیده فارسی و انگلیسی آورده می شود. محتوای چکیده ها بر اساس موضوع و گرایش تحقیق طبقه بندی می شود و به همین جهت وجود کلمات شاخص و کلیدی، مراکز اطلاعاتی را در طبقه بندی دقیق و سریع پایان نامه یاری می دهد. کلمات کلیدی، راهنمای نکات مهم موجود در پایان نامه هستند. بنابراین باید در حد امکان کلمه ها یا عباراتی انتخاب شود که ماهیت، محتوا و گرایش کار را به وضوح روشن نماید.

واژگان كليدى: حداكثر ۵ كلمه يا عبارت، متناسب با عنوان، قالب پايان نامه، لاتك

فهرست مطالب

خ																													j	اويم	ص	ت ت	سن	فهر)
د																													(اول	جد	ت ـ	يسنا	فهر	,
ذ																												ها	تم	وري	لگ	ت ا	يسنا	فهر	,
ر																										ی	بار	تص	اخ	ٔئم	علا	ت د	سنا	فهر)
١																													مه	قد	۵	:۱	ىل	فص)
١			•	•									4	نام	ن	پایا	ی پ	ها	بل	فا	ن و	سير	برش	ی	ٔ ز	ک،	لات	با	بى	ثىناي	آن	١-	-1		
۲			•	•																						!?	ايل	ه ف	بما	بن ہ	اي	۲-	-1		
۲																								9	نم'	ع ک	روع	شر	جا	ز ک	از	٣-	-1		
۴															•					م؟	یس	نو	ر ب	طو	چ	، را	ۅڗ؞	پر	ب	طال	م	۴-	-١		
۴																•						. ۱	هر	صا	، ف	ىتر	نوش		۱-	۴-	١				
۵																•						•			Ć	جع	مرا	•	۲ –	۴-	١				
۵	•												C	ئسر	عک	برخ	, و	سی	ليس	نگ	ام	ے ب	سع	فار	به	ەناھ	واژ	١	–۳	۴-	١				
۵	•															•										يه	نما	•	۴-	۴-	١				
۵																			?	٠,	پرس	ب ر	کی	از	،	شت	، دا	لی	سوا	گر س	آاً	۵-	-1		
۶					•			•	•		•		•			•						•					(٠ي	_أ بنا	معع		۶.	-1		
٧																ی	۲	، لا	إت	ورا	ست	د،	ئى	برخ	با	ع ب	سري	, س	ایی	شنا	Ĩ	۲:	ىل '	فص)
																													٠,						

7	فهرست مطالب
---	-------------

۸ .	۲-۲ فرمولهای ریاضی
Λ .	۲-۲-۱ یک زیربخش
٩	۲-۳ نوشتههای فارسی و انگلیسی مخلوط
٩	۲-۲ افزودن تصویر به نوشته
١٠.	۲-۵ محیطهای شمارش و نکات
11 .	۲-۶ تعریف و قضیه
11 .	۲-۷ چگونگی نوشتن و ارجاع به مراجع
١٣	مر اج ع
14	پیوست آ: مدیریت مراجع در لاتک
14	آ-۱ مديريت مراجع با BibT _E X
۱۵ .	آ-۱-۱ سبکهای فعلی قابل استفاده در زیپرشین
18	آ-۱-۲ نحوه استفاده از سبکهای فارسی
١٩	پیوست ب: جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک
19	ب-۱ مدلهای حرکت دوبعدی
19	ب-۲ ماتریس
۲۰ .	ب-۳ الگوريتم با دستورات فارسي
۲۱ .	ب-۴ الگوريتم با دستورات لاتين
۲۱ .	ب−۵ نمودار
77	ب-۶ تصویر
74	واژهنامه فارسی به انگلیسی
74	واژهنامه انگلیسی به فارسی
40	نمایه

فهرست تصاوير

۲۲																																							
۱۸																									a	sa	-fa	a c	ک		با ،	ی	ج	عر و	: a	مونا	نه	١	-Ĩ
٩	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	يد.	ہین	می	۔ن	ويا	, د	عال	- ,	در	ا را	ک	لات	به ا	ل ب	منا	'قە	ملا	۽ ۽	ئىير	، ش	بک	بر ي	وي	تص	ن	ر ای	در	1-	۲-

فهرست جداول

۲.																																1	.1.5	ام.	مدلها	1-	
10	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	٠	•	•/	ىبدي	ی	مدىها	1-6	ب

فهرست الگوريتمها

۲۱	یتم DLT برای تخمین ماتریس هوموگرافی 	ب-١ الگور
۲۱	ىتىر RANSAC براى تخمين ماترىس ھو موگرافي	پ -۲ الگور

فهرست علائم اختصاري

a (m/s	s^2).	 	 			 		 				•				ں	نش	راة	گ	ب	تاد	ثث
F(N)	١	 		 		 		 			 		 				 										9	ن.

فصل ۱

مقدمه

۱-۱ آشنایی با لاتک، زی پرشین و فایلهای پایاننامه

حروف چینی پروژه کارشناسی، پایان نامه یا رساله یکی از موارد پرکاربرد استفاده از IATEX و زیپرشین [۹] است. یک پروژه، پایان نامه یا رساله، احتیاج به تنظیمات زیادی از نظر صفحه آرایی دارد که وقت زیادی از دانشجو می گیرد. به دلیل قابلیتهای بسیار لاتک در حروف چینی، یک کلاس با نام tehran-thesis برای حروف چینی پروژهها، پایان نامهها و رسالههای دانشگاه تهران بر مبنای کلاس مشابه IUST-Thesis آماده شده است. این کلاس و فایلهای همراه آن به گونه ای طراحی شده است که مطابق با دستورالعمل نگارش و تدوین پایان نامه کارشناسی ارشد و دکتری پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران [۸] باشد.

دانشگاه تهران دو سند برای راهنمایی دانشجویان تهیه کرده است. در سند «دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه» قالب و چگونگی صفحه آرایی پایاننامه، مانند اندازه و نوع قلم بخشهای مختلف، چینش فصلها، قالب مراجع و مواردی از این قبیل به دقت مشخص شده اند و در فایل «تمپلیت نگارش و تدوین پایاننامه» علاوه بر رعایت موارد نگارشی فوق، محتوای هر فصل پایاننامه شرح داده شده است. درصورت استفاده از این کلاس، دانشجو نیازی نیست که نگران مقوله اول باشد و لاتک همه کارها را برای وی انجام می دهد. فقط کافیست مطالب خود را تایپ و سند خود را با لاتک و ابزار آن اجرا کند تا پایاننامه خود را با قالب دانشگاه داشته باشد.

کلیه فایلهای لازم برای حروف چینی با کلاس گفته شده، داخل پوشهای به نام tehran-thesis قرار داده شده XB Titre و XB Zar ،XB Niloofar و XB Titre و

فصل ۱. مقدمه این همه فایل ؟!

روی سیستم شما نصب باشند.

۲-۱ این همه فایل؟!

از آنجایی که یک پایاننامه یا رساله، یک نوشته بلند محسوب می شود، لذا اگر همه تنظیمات و مطالب پایاننامه را داخل یک فایل قرار بدهیم، باعث شلوغی و سردرگمی می شود. به همین خاطر، قسمتهای مختلف پایاننامه یا رساله داخل فایل قرار بدهیم، باعث شلوغی و سردرگمی می شود. به همین خاطر، قسمتهای مختلف پایاننامه یا رساله داخل فایل این قابل تغییر توسط کار بر، داخل commands.tex، قسمت مشخصات فارسی پایاننامه، داخل faTitle.tex تنظیمات قابل تغییر توسط کار بر، داخل commands.tex، قسمت مشخصات فارسی پایاننامه، داخل تعزیر توسط کار بر، داخل ointro و ... قرار داده شده است. نکته مهمی که در اینجا وجود دارد این است که از بین این فایل ها، فقط فایل sain.tex قابل اجرا است. یعنی بعد از تغییر فایلهای دیگر، برای دیدن نتیجه تغییرات، باید این فایل را اجرا کرد. بقیه فایل ها به این فایل، کمک می کنند تا بتوانیم خروجی کار را ببینیم. اگر به فایل main.tex فایل این فایل را اجرا کرد. بقیه فایل ها به این فایل، کمک می کنند تا بتوانیم نوصح که را ببینیم. اگر به فایل main.tex و اصلی، یعنی main.tex فایل است. دو قصل و دو پیوست، تشکیل شده است. با این حدر این فایل، فرض شده است که پایاننامه یا رساله شما، از دو فصل و دو پیوست، تشکیل شده است. با این حال، خودتان می توانید به راحتی فصل ها و پیوستهای بیشتر را به این مجموعه، اضافه کنید. این کار، کافی است یک فایل با نام حلخواه مثلاً دو تنا کار، کافی است یک فایل با نام دلخواه مثلاً در دهید و سپس این فایل را است. در خودتان مثلاً در دامواد (دهید و سپس این فایل را با دستور در استور دهید. سازید و آن را داخل پوشه main.tex قرار دهید.

۱-۳ از کجا شروع کنم؟

قبل از هر چیز، باید یک توزیع تِک مناسب مانند تکلایو (TeXLive) را روی سیستم خود نصب کنید. تکلایو را می توانید از سایت رسمی آن دانلود کنید یا به صورت پستی از سایت پارسی لاتک سفارش دهید. مورد دوم

http://www.tug.org/texlive

[†]http://www.parsilatex.com

حاوی مثالهای فارسی متنوعی شامل نمونه پایاننامه، نمونه مقاله، جدول و ... است که کارکردن اجزای مختلف آن مورد بررسی قرار گرفته است.

برای تایپ و پردازش اسناد لاتک باید از یک ویرایشگر مناسب استفاده کنید. به همراه تکلایو ویرایشگر Texmaker امکانات Texwroks هست که می توانید از آن برای پردازش اسناد خود استفاده کنید. ویرایشگر سایت پارسی لاتک BiDi Texmaker را می توانید از سایت پارسی لاتک دانلود که نسخه بهینه شده آن برای زی پرشین با نام IUST-Thesis را می توانید از سایت پارسی لاتک دانلود کنید . در مرحله بعد، سعی کنید که یک پشتیبان از پوشه IUST-Thesis بگیرید و آن را در یک جایی از هارددیسک سیستم خود ذخیره کنید تا در صورت خراب کردن فایل هایی که در حال حاضر، با آن ها کار می کنید، همه چیز را از دست ندهید.

بعد از موارد گفته شده، فایل main.tex و main.tex را باز کنید و مشخصات پایاننامه خود مثل نام، نام خانوادگی، عنوان پایاننامه و ... را جایگزین مشخصات موجود در فایل faTitle کنید. دقت داشته باشید که نیازی نیست نگران چینش این مشخصات در فایل پی دیاف خروجی باشید. فایل IUST-Thesis.cls همه این کارها را به طور خودکار برای شما انجام می دهد. در ضمن، موقع تغییر دادن دستورهای داخل فایل faTitle کاملاً دقت کنید. این دستورها، خیلی حساس هستند و ممکن است با یک تغییر کوچک، موقع اجرا، خطا بگیرید. برای دیدن خروجی کار، فایل faTitle را Save As، (نه Save As) کنید و بعد به فایل main.tex برگشته و آن را اجرا کنید در حال اگر می خواهید مشخصات انگلیسی پروژه/پایاننامه/رساله را هم عوض کنید، فایل و nTitle را باز کنید و مشخصات داخل آن را تغییر دهید.در اینجا هم برای دیدن خروجی، باید این فایل را Save کرده و بعد به فایل main.tex برگشته و آن را اجرا کرد.

برای راحتی بیشتر، فایل IUST-Thesis.cls طوری طراحی شده است که کافی است فقط یکبار مشخصات بروژه/پایاننامه/رساله را وارد کنید. هر جای دیگر که لازم به درج این مشخصات باشد، این مشخصات به طور

توضیحات بیشتر درخصوص چگونگی اجرای اسناد زیپرشین را میتوانید در فایل راهنمای دیوی دی پارسی لاتک ببینید.

اگر تک لایو کامل را داشته باشید، این کتاب را هم دارید. در هر صورت از آدرس زیر قابل دانلود است: http://www.tug.ctan.org/tex-archive/info/lshort/persian/lshort.pdf

^۵فایلهای این مجموعه به گونهای هستند که در TeXWorks بدون برگشتن به فایل اصلی، می توانید سند خود را اجرا کنید.

خودکار درج می شود. با این حال، اگر مایل بودید، می توانید تنظیمات موجود را تغییر دهید. توجه داشته باشید که اللات الات اللات ال

نکته دیگری که باید به آن توجه کنید این است که در فایل IUST-Thesis.cls، سه گزینه به نامهای obsc و phd برای تایپ پروژه، پایاننامه و رساله، طراحی شده است. بنابراین اگر قصد تایپ پروژه کارشناسی، پایاننامه یا رساله را دارید، در فایل main.tex باید به ترتیب از گزینههای msc ،bsc و phd استفاده کنید. با انتخاب هر کدام از این گزینهها، تنظیمات مربوط به آنها به طور خودکار، اعمل می شود. فقط اطلاعات صفحه مربوط با تاییدیه هیات داوران باید به صورت دستی وارد شوند.

۱-۴ مطالب پروژه/پایاننامه/رساله را چطور بنویسم؟

۱-۴-۱ نوشتن فصلها

همان طور که در بخش ۱-۲ گفته شد، برای جلوگیری از شلوغی و سردرگمی کاربر در هنگام حروف چینی، قسمت های مختلف پروژه/پایان نامه/رساله از جمله فصل ها، در فایل های جداگانه ای قرار داده شده اند. بنابراین، اگر می خواهید مثلاً مطالب فصل ۱ را تایپ کنید، باید فایل های main.tex و oratin را باز کنید و مطالب خود را جایگزین محتویات داخل فایل intro نمایید. دقت داشته باشید که در ابتدای برخی فایلها دستوراتی نوشته شده است و از شما خواسته شده است که آن دستورات را حذف نکنید.

نکته بسیار مهمی که در اینجا باید گفته شود این است که سیستم $T_{\rm E}X$ ، محتویات یک فایل تِک را به ترتیب پردازش می کند. بنابراین، اگر مثلاً دو فصل اول خود را نوشته و خروجی آنها را دیده اید و مشغول تایپ مطالب فصل $T_{\rm E}X$ هستید، بهتر است که دو دستور {include{intro}} و {include{latexIntro}} را در فایل فصل $T_{\rm E}X$ هستید، بهتر است که دو دستور $T_{\rm E}X$ هستید، بهتر است که دو در غیر این صورت، ابتدا مطالب دو فصل اول پردازش شده و سپس مطالب فصل $T_{\rm E}X$ پردازش می شود و این کار باعث طولانی شدن زمان اجرا می شود. هر زمان که خروجی کل پروژه/پایان نامه/رساله خود را خواستید تمام فصلها را از حالت توضیح خارج کنید.

⁹ برای غیر فعال کر دن یک دستور، کافی است در ابتدای آن، یک علامت % بگذارید.

۱-۴-۲ مراجع

برای وارد کردن مراجع پروژه/پایاننامه/رساله خود، کافی است فایل MyReferences.bib را باز کرده و مراجع خود را مانند مراجع داخل آن، وارد کنید. سپس از bibtex برای تولید مراجع با قالب مناسب استفاده کنید. برای توضیحات بیشتر بخش ۷-۷ و پیوست آ را ببینید.

۱-۴-۳ واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس

برای وارد کردن واژهنامه فارسی به انگلیسی و برعکس، چنانچه کاربر مبتدی هستید، بهتر است مانند روش بکار رفته در فایلهای dicfa2en و dicen2fa عمل کنید. اما چنانچه کاربر پیشرفته هستید، بهتر است از بسته و glossaries استفاده کنید. راهنمای این بسته را می توانید به راحتی و با یک جستجوی ساده در اینترنت پیدا کنید.

۱-۴-۱ نمایه

برای وارد کردن نمایه، باید از xindy استفاده کنید. راهنمای چگونگی کار با xindy را می توانید در تالار گفتگوی پارسی لاتک و یا مثالهای موجود در مجموعه پارسی لاتک، پیدا کنید.

۱ – ۵ اگر سوالی داشتم، از کی بپرسم؟

برای پرسیدن سوالهای خود موقع حروف چینی با زی پرشین، می توانید به تالار گفتگوی پارسی لاتک مراجعه کنید. شما هم می توانید روزی به سوالهای دیگران در این تالار، جواب بدهید.

^vhttp://forum.parsilatex.com

فصل ۱. مقدمه ا - ۶. جمع بندی

۱-۶ جمعبندی

بسته ی زی پرشین و بسیاری بسته های مرتبط با آن مانند bidi و Persian-bib مجموعه پارسی لاتک، مثالهای مختلف موجود در آن، استیلهای مختلف پایان نامه دانشگاههای مختلف، سایت پارسی لاتک همه به صورت داوطلبانه توسط افراد گروه پارسی لاتک و بدون هیچ کمک مالی انجام شده اند. کار اصلی نوشتن و توسعه زی پرشین توسط آقای وفا خلیقی انجام شده است که این کار بزرگ را به انجام رساندند. اگر مایل به کمک مالی به گروه پارسی لاتک هستید کمک های مالی خود را به شماره حساب زیر نزد بانک ملی، به نام هادی صفی اقدم واریز نمایید:

شماره حساب: ۵۱۰۱۲۰۰۰۷۰۰۳

شماره كارت: 7363-9910-4168-7363

شماره شبا: IR72-0170-0000-0010-1200-0700-03

لطفاً پس از واريز وجه، موضوع را از طريق ايميل به آقاي صفي اقدم اطلاع دهيد (hadi.safiaghdam@gmail.com).

فصل ۲

آشنایی سریع با برخی دستورات لاتک

در این فصل ویژگیهای مهم و پرکاربرد زیپرشین و لاتک معرفی میشود. برای راهنمایی بیشتر و به کاربردن و پژگیهای پیشرفته تر به راهنمای زی پرشین و راهنمای لاتک مراجعه کنید. برای آگاهی از دستورات لاتک که این خروجي را توليد كردهاند فايل latexIntro.tex را ملاحظه فرماييد. ا

۱-۲ بندها و زیرنویسها

هر جایی از نوشتهٔ خود، اگر میخواهید به سر سطر بروید و یک بند تازه را آغاز کنید، باید یک خط را خالی بگذارید ۲ مانند این:

حالا كه يك بند تازه آغاز شده است، يك زيرنويس انگليسي " هم مينويسيم!

"English Footnote!

ایشتر مطالب این بخش از مثال xepersian_example.tex گرفته شدهاند که توسط دوستمان آقای امیر مسعود پور موسی آماده شده بوده است. شده بوده است. ایعنی دوبار باید کلید Enter را بزنید.

۲-۲ فرمولهای ریاضی

اینجا هم یک فرمول می آوریم که شماره دارد:

$$A = \frac{c}{d} + \frac{q^{\mathsf{T}}}{\sin(\omega t) + \Omega_{\mathsf{TT}}} \tag{1-T}$$

در لاتک می توان به کمک فرمان {}label به هر فرمول یک نام نسبت داد. در فرمول بالا نام eq:yek را برایش الاتک می توان به کمک فرمان {\ref{eq:yek} به هر فرمول یک نام ما را قادر می کند که بعداً بتوانیم با فرمان {\ref{eq:yek} به آن فرمول با شماره ارجاع دهیم. یعنی بنویسیم فرمول ۲-۱. لاتک خودش شمارهٔ این فرمول که شماره ندارد:

$$A = |\vec{a} \times \vec{b}| + \sum_{n=1}^{\infty} C_{ij}$$

این هم عبارتی ریاضی مانند $\sqrt{a^{\mathsf{Y}} + b^{\mathsf{Y}}}$ که بین متن می آید.

۲-۲-۱ یک زیربخش

این زیربخش ۲-۲-۱ است؛ یعنی یک بخش درون بخش ۲-۲ است.

یک زیرزیربخش

این هم یک زیرزیربخش است. در لاتک می توانید بخشهای تودرتو در نوشته تان تعریف کنید تا ساختار منطقی نوشته را به خوبی نشان دهید. می توانید به این بخشها هم با شماره ارجاع دهید، مثلاً بخش فرمولهای ریاضی شماره اش ۲-۲ است.

می ایر بعداً فرمولی قبل از این فرمول بنویسیم، خودبه خود شمارهٔ این فرمول و شمارهٔ ارجاعها به این فرمول یکی زیاد می شود. دیگر نگران شمارهگذاری فرمولهای خود نباشید!



شکل ۲-۱: در این تصویر یک شیر علاقهمند به لاتک را در حال دویدن می بینید.

۲-۳ نوشتههای فارسی و انگلیسی مخلوط

نوشتن یک کلمهٔ انگلیسی بین متن فارسی بدیهی است، مانند Example در این جمله. نوشتن یک عبارت چندکلمهای مانند More than one word کمی پیچیده تر است.

اگر ناگهان تصمیم بگیرید که یک بند کاملاً انگلیسی را بنویسید، باید:

This is an English paragraph from left to right. You can write as much as you want in it.

۲-۲ افزودن تصویر به نوشته

پروندهٔ تصویر دلخواه خود را در کنار پروندهٔ tex قرار دهید. سپس به روش زیر تصویر را در نوشتهٔ خود بیاورید:

\includegraphics{YourImageFileName}

به تصویرها هم مانند فرمولها و بخشها می توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر ۲-۱ یک شیر علاقه مند به لاتک را در حال دویدن نشان می دهد. برای جزئیات بیشتر دربارهٔ روش گذاشتن تصویرها در نوشته باید راهنماهای لاتک را بخوانید.

به تصویرها هم مانند فرمولها و بخشها می توان با شماره ارجاع داد. مثلاً تصویر بالا شمارهاش ۲-۱ است. برای جزئیات بیشتر دربارهٔ روش گذاشتن تصویرها در نوشته باید راهنماهای لاتک را بخوانید.

۲-۵ محیطهای شمارش و نکات

برای فهرست کردن چندمورد، اگر ترتیب برایمان مهم نباشد:

- مورد يكم
- مورد دوم
- مورد سوم

و اگر ترتیب برایمان مهم باشد:

- ۱. مورد یکم
- مورد دوم
- ۳. مورد سوم

مى توان موردهاى تودرتو داشت:

- ۱. مورد ۱
- ۲. مورد ۲
- (آ) مورد ۱ از ۲
- (ب) مورد ۲ از ۲
- (ج) مورد ۳ از ۲
 - ۳. مورد ۳

شمارهگذاری این موردها را هم لاتک انجام میدهد.

۲-۶ تعریف و قضیه

برای ذکر تعریف، قضیه و مثال مثالهای ذیل را ببینید.

تعریف ۲-۶-۱. مجموعه همه ارزیابیهای (پیوسته) روی (X, τ) ، دامنه توانی احتمالی X نامیده می شود.

قضیه ۲-۶-۲ (باناخ-آلااغلو). اگر V یک همسایگی \circ در فضای برداری توپولوژیکی X باشد و

$$K = \{ \Lambda \in X^* : |\Lambda x| \leqslant \mathsf{1}; \, \forall x \in V \}, \tag{Y-Y}$$

آنگاه K، ضعیف*-فشرده است که در آن، X دوگان فضای برداری توپولوژیکی X است به طوری که عناصر آن، تابعیهای خطی پیوسته روی X هستند.

تساوی (۲-۲) یکی از مهم ترین تساوی ها در آنالیز تابعی است که در ادامه، به وفور از آن استفاده می شود. مثال ۲-۶-۳. برای هر فضای مرتب، گردایه

$$U := \{ U \in O : U = \uparrow U \}$$

از مجموعه های بالایی باز، یک توپولوژی تعریف میکند که از توپولوژی اصلی، درشت تر است.

حال تساوي

$$\sum_{n=1}^{+\infty} \mathbf{Y}^n x + \mathbf{V} x = \int_1^n \mathbf{A} n x + \exp\left(\mathbf{Y} n x\right) \tag{T-Y}$$

را در نظر بگیرید. با مقایسه تساوی (۲-۳) با تساوی (۲-۲) می توان نتیجه گرفت که ...

۷-۲ چگونگی نوشتن و ارجاع به مراجع

در لاتک به راحتی می توان مراجع خود را نوشت و به آنها ارجاع داد. به عنوان مثال برای معرفی کتاب گنزالس [۲] به عنوان یک مرجع می توان آنرا به صورت زیر معرفی نمود:

\bibitem{Gonzalez02book}

Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. {\em Digital Image Processing}, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

در دستورات فوق Gonzalez02book برچسبی است که به این مرجع داده شده است و با استفاده از دستور (cite{Gonzalez02book} می توان به آن ارجاع داد؛ بدون این که شمارهاش را در فهرست مراجع مان بدانیم. اگر این اولین مرجع ما باشد در قسمت مراجع به صورت زیر خواهد آمد:

[1] Gonzalez, R.C., and Woods, R.E. *Digital Image Processing*, 3rd ed.. Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.

این شیوه برای تعداد مراجع کم بد نیست اما اگر فرمت مراجع، ترتیب یا تعداد آنها را خواسته باشید تغییر دهید، به عنوان مثال ابتدا حرف اول نام نویسنده بیاید و سپس نام خانوادگی، باید همه کارها را به صورت دستی انجام دهید. اگر مایلید کنترل کاملی بر مراجع خود داشته باشید و به راحتی بتوانید قالب مراجع خود را عوض کنید باید از BibTEX استفاده کنید که در پیوست آ به آن پرداخته خواهد شد.

مراجع

- [1] Baker, S., and Kanade, T. Limits on super-resolution and how to break them. *IEEE Trans. Pattern Anal. Mach. Intell.* 24, 9 (2002), 1167–1183.
- [2] Gonzalez, R. C., and Woods, R. E. *Digital Image Processing*, 3rd ed. . Prentice-Hall, Inc., Upper Saddle River, NJ, USA, 2006.
- [3] Khalighi, V. Category theory. Master's thesis, Sydny Univ., April 2007.
- [۴] استالینگ، ویلیام. اصول طراحی و ویژگیهای داخلی سیستمهای عامل، ویرایش سوم. ترجمه ی صدیقی مشکنانی، محسن، و پدرام، حسین، ویراستار برنجکوب، محمود. نشر شیخ بهایی، اصفهان، بهار ۱۳۸۰.
- [۵] امیدعلی، مهدی. خمهای تکجملهای تعریف شده توسط دنبالههای تقریباً حسابی. پایاننامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر، تیر ۱۳۸۵.
- امین طوسی، م.، و واحدی، م. راهنمای استفاده از سبکهای فارسی برای $bibT_EX$ در زی پرشین. گروه http://www.parsilatex.com .۱۳۸۷
- [۷] امین طوسی، محمود، مزینی، ناصر، و فتحی، محمود. افزایش وضوح ناحیهای. در چهاردهمین کنفرانس ملی سالانه انجمن کامپیوتر ایران (تهران، ایران، اسفند ۱۳۸۷)، دانشگاه امیرکبیر، صفحات ۱۰۱-۸-۱۰.
- [۸] تحصیلات تکمیلی. دستورالعمل نگارش و تدوین پایاننامه دانشجویان مقطع کارشناسی ارشد و دکتری. http://egufa.ut.ac.ir، شهریور ۱۳۹۳. معاونت آموزشی و تحصیلات تکمیلی پردیس دانشکدههای فنی دانشگاه تهران.
- [۹] خلیقی، وفا. زیپرشین (X_HPersian): بسته فارسی برای حروفچینی در X_HPersian. ۱۳۸۷، http://www.ctan.org/pkg/xepersian
- [۱۰] واحدی، مصطفی. درختان پوشای کمینه دورنگی مسطح. مجله فارسی نمونه ۱، ۲ (آبان ۱۳۸۷)، ۲۲-۳۰.

پيوست آ

مديريت مراجع در لاتک

در بخش ۲-۷ اشاره شد که با دستور bibitem می توان یک مرجع را تعریف نمود و با فرمان cite/ به آن ارجاع داد. این روش برای تعداد مراجع زیاد و تغییرات آنها مناسب نیست. در ادامه به صورت مختصر توضیحی در خصوص برنامه BibTeX که همراه با توزیعهای معروف تِک عرضه می شود و نحوه استفاده از آن در زی پرشین خواهیم داشت.

$ext{BibT}_{ ext{E}}$ اً مدیریت مراجع با

یکی از روشهای قدرتمند و انعطافپذیر برای نوشتن مراجع مقالات و مدیریت مراجع در لاتک، استفاده از BibTeX است. روش کار با BibTeX به این صورت است که مجموعهی همهی مراجعی را که در پروژه/پایاننامه/رساله استفاده کرده یا خواهیم کرد، در پروندهی جداگانهای نوشته و به آن فایل در سند خودمان به صورت مناسب لینک میدهیم. کنفرانسها یا مجلههای گوناگون برای نوشتن مراجع، قالبها یا قراردادهای متفاوتی دارند که به آنها استیلهای مراجع گفته می شود. در این حالت به کمک استیلهای کالته خواهید توانست تنها با تغییر یک پروندهی ورودی خود، مراجع را مطابق قالب موردنظر تنظیم کنید. بیشتر مجلات و کنفرانسهای معتبر یک پروندهی سبک (BibTeX Style) با پسوند bst در وبگاه خود می گذارند که برای همین منظور طراحی شده است.

به جز نوشتن مقالات این سبکها کمک بسیار خوبی برای تهیهی مستندات علمی همچون پایاننامههاست

که فرد می تواند هر قسمت از کارش را که نوشت مراجع مربوطه را به بانک مراجع خود اضافه نماید. با داشتن چنین بانکی از مراجع، وی خواهد توانست به راحتی یک یا چند ارجاع به مراجع و یا یک یا چند بخش را حذف یا اضافه نماید؛ مراجع به صورت خودکار مرتب شده و فقط مراجع ارجاع داده شده در قسمت کتابنامه خواهندآمد. قالب مراجع به صورت یکدست مطابق سبک داده شده بوده و نیازی نیست که کاربر درگیر قالبدهی به مراجع باشد. در این جا مجموعه سبکهای بسته Persian-bib که برای زیپرشین آماده شده اند به صورت مختصر معرفی شده و روش کار با آنها گفته می شود. برای اطلاع بیشتر به راهنمای بستهی Persian-bib مراجعه فرمایید.

آ-۱-۱ سبکهای فعلی قابل استفاده در زیپرشین

در حال حاضر فایلهای سبک زیر برای استفاده در زی پرشین آماده شدهاند:

unsrt.bst این سبک متناظر با unsrt.bst میباشد. مراجع به ترتیب ارجاع در متن ظاهر میشوند.

plain-fa.bst این سبک متناظر با plain.bst میباشد. مراجع بر اساس نامخانوادگی نویسندگان، به ترتیب صعودی مرتب میشوند. همچنین ابتدا مراجع فارسی و سپس مراجع انگلیسی خواهند آمد.

acm-fa.bst این سبک متناظر با acm.bst میباشد. شبیه plain-fa.bst است. قالب مراجع کمی متفاوت است. اسامی نویسندگان انگلیسی با حروف بزرگ انگلیسی نمایش داده میشوند. (مراجع مرتب میشوند)

ieeetr-fa.bst این سبک متناظر با ieeetr.bst میباشد. (مراجع مرتب نمی شوند)

plainnat.bst این سبک متناظر با plainnat.bst میباشد. نیاز به بستهٔ plainnat.bst دارد. (مراجع مرتب میشوند)

chicago-fa.bst این سبک متناظر با chicago.bst میباشد. نیاز به بستهٔ natbib دارد. (مراجع مرتب میباشد.)

asa-fa.bst این سبک متناظر با asa.bst میباشد. نیاز به بستهٔ atbib دارد. (مراجع مرتب می شوند)

با استفاده از استیلهای فوق می توانید به انواع مختلفی از مراجع فارسی و لاتین ارجاع دهید. به عنوان نمونه مرجع [۵] یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع [۷] یک نمونه مقاله کنفرانس فارسی و مرجع [۴] یک نمونه کتاب فارسی با ذکر مترجمان و ویراستاران فارسی است. مرجع [۳] یک نمونه متفرقه می باشند.

مراجع [۲، ۱] نمونه کتاب و مقاله انگلیسی هستند. استیل مورد استفاده در این پروژه/پایاننامه/رساله -acm مراجع آنرا در بخش مراجع می توانید مشاهده کنید. نمونه خروجی سبک asa-fa در شکل آ-۱ آمده است.

آ-۱-۲ نحوه استفاده از سبکهای فارسی

برای استفاده از بیبتک باید مراجع خود را در یک فایل با پسوند bib ذخیره نمایید. یک فایل bib در واقع یک پایگاه داده از مراجع شماست که هر مرجع در آن به عنوان یک رکورد از این پایگاه داده با قالبی خاص ذخیره می شود. به هر رکورد یک مدخل آگفته می شود. یک نمونه مدخل برای معرفی کتاب Digital Image Processing در ادامه آمده است:

در مثال فوق، BOOK مشخصه ی شروع یک مدخل مربوط به یک کتاب و BOOK برچسبی است که به این مرجع منتسب شده است. این برچسب بایستی یکتا باشد. برای آنکه فرد به راحتی بتواند برچسب مراجع خود را به خاطر بسپارد و حتی الامکان برچسبها متفاوت با هم باشند معمولاً از قوانین خاصی به این منظور استفاده می شود. یک قانون می تواند فامیل نویسنده ی اول +دورقم سال نشر +اولین کلمه ی عنوان اثر باشد. به AUTHOR و . . . و ADDRESS فیلدهای این مدخل گفته می شود؛ که هر یک با مقادیر مربوط به مرجع مقدار گرفته اند. ترتیب فیلدها مهم نیست.

انواع متنوعی از مدخلها برای اقسام مختلف مراجع همچون کتاب، مقالهی کنفرانس و مقالهی ژورنال وجود دارد که برخی فیلدهای آنها با هم متفاوت است. نام فیلدها بیانگر نوع اطلاعات آن میباشد. مثالهای ذکر شده در فایل MyReferences.bib کمک خوبی به شما خواهد بود. با استفاده از سبکهای فارسی آماده شده، محتویات

^{&#}x27;Bibliography Database

[†]Entry

هر فیلد می تواند به فارسی نوشته شود، ترتیب مراجع و نحوه ی چینش فیلدهای هر مرجع را سبک مورد استفاده مشخص خواهد کرد.

نکته: بدون اعمال تنظیمات موردنیاز Bib T_E X در TeXWorks، مراجع فارسی در استیل هایی که مراجع را به صورت مرتب شده چاپ می کنند، ترتیب کاملاً درستی نخواهند داشت. برای توضیحات بیشتر [۶] را ببینید یا به سایت پارسی لاتک مراجعه فرمایید. تنظیمات موردنیاز در TeXMaker اصلاح شده اعمال شده اند.

برای درج مراجع خود لازم نیست نگران موارد فوق باشید. در فایل MyReferences.bib که همراه با این پروژه /پایاننامه/رساله هست، موارد مختلفی درج شده است و کافیست مراجع خود را جایگزین موارد مندرج در آن نمایید.

پس از قرار دادن مراجع خود، یک بار XeLaTeX را روی سند خود اجرا نمایید، سپس bibtex و پس از آن دوبار Typeset هم گزینهی BibTeX از منوی TeXWorks و در BibTeX هم گزینهی BibTeX از منوی BibTeX را روی سند شما اجرا می کنند.

برای بسیاری از مقالات لاتین حتی لازم نیست که مدخل مربوط به آنرا خودتان بنویسید. با جستجوی نام مقاله + کلمه bibtex در اینترنت سایتهای بسیاری همچون ACM و ScienceDirect را خواهید یافت که مدخل bibtex مربوط به مقاله شما را دارند و کافیست آنرا به انتهای فایل MyReferences اضافه کنید.

از هر یک از سبکهای Persian-bib می توانید استفاده کنید، البته اگر از سه استیل آخر استفاده می کنید و مایلید که مراجع شما شماره بخورند باید بسته natbib را با گزینه numbers فراخوانی نمایید.

نمونه خروجی با استیل فارسی asa-fa برای BibTeX در زیپرشین

محمود امين طوسي

مرجع امیدعلی (۱۳۸۷) یک نمونه پروژه دکترا و مرجع واحدی (۱۳۸۷) یک نمونه مقاله مجله فارسی است. مرجع امینطوسی و دیگران (۱۳۸۷) یک نمونه مقاله کنفرانس فارسی و مرجع استالینگ (۱۳۸۰) یک نمونه کتاب فارسی با ذکر مترجمان و ویراستاران فارسی است. مرجع خلیقی (۱۳۸۷) یک نمونه پروژه کارشناسی ارشد انگلیسی و خلیقی (۱۳۸۷) هم یک نمونه متفرقه می باشند.

مرجع گنزالس و وودس (۲۰۰۶) یک نمونه کتاب لاتین است که از آنجا که دارای فیلد مرجع گنزالس و وودس (۲۰۰۶) یک نمونه کتاب لاتین است که از آنجا که دارای فیلد authorfa است، نام نویسندگان آن در استیلهای plainnat-fa ، asa-fa به فارسی نام دیده می شود. مرجع Kanade and Baker مقاله انگلیسی است که معادل فارسی نام نویسندگان آن ذکر نشده بوده است.

مراجع

استالینگ، ویلیام (۱۳۸۰)، اصول طراحی و ویژگیهای داخلی سیستمهای عامل. ترجمه ی صدیقی مشکنانی، محسن و پدرام، حسین، (ویراستار)برنجکوب، محمود، اصفهان: نشر شیخ بهایی، ویرایش سوم.

امیدعلی، مهدی (۱۳۸۲)، "تابع هیلبرت،" پایاننامه دکترا، دانشکده ریاضی، دانشگاه امیرکبیر.

امین طوسی، محمود، مزینی، ناصر، و فتحی، محمود (۱۳۸۷)، "افزایش وضوح ناحیهای،" در چهاردهمین کنفرانس ملی سالانه انجمن کامپیوتر ایران، دانشگاه امیرکبیر، تهران، ایران، صفحات ۱۰۱-۸-۱.

خلیقی، وفا (۱۳۸۷)، "زیپرشین (XaPersian): بسته فارسی برای حروفچینی در ŁTEX2e،" HTTP://BITBUCKET.ORG/VAFA/XEPERSIAN.

واحدى، مصطفى (١٣٨٧)، "موضوعي جديد در هندسه محاسباتي،" مجله فارسي نمونه، ١، ٢٢-٣٠.

Baker, S. and Kanade, T. (2002), "Limits on Super-Resolution and How to Break Them," *IEEE Trans. Pattern Anal. Mach. Intell.*, 24, 1167–1183.

Gonzalez, R. C. and Woods, R. E. (2006), *Digital Image Processing*, Upper Saddle River, NJ, USA: Prentice-Hall, Inc., 3rd ed. .

Khalighi, V. (2007), "Category Theory," Master's thesis, Sydny Univ.

شكل آ-۱: نمونه خروجي با سبك asa-fa

پيوست ب

جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک

در این بخش نمونه مثالهایی از جدول، نمودار و الگوریتم در لاتک را خواهیم دید.

ب-۱ مدلهای حرکت دوبعدی

بسیاری از اوقات حرکت بین دو تصویر از یک صحنه با یکی از مدلهای پارامتری ذکر شده در جدول (-1) قابل مدل نمودن می باشد.

ب-۲ ماتریس

شناخته شده ترین روش تخمین ماتریس هوموگرافی الگوریتم تبدیل خطی مستقیم (DLT) است. فرض کنید چهار زوج نقطهٔ متناظر در دو تصویر در دست هستند، $\mathbf{x}_i' \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ و تبدیل با رابطهٔ $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ نشان داده می شود که در آن:

$$\mathbf{x}_i' = (x_i', y_i', w_i')^\top$$

¹Direct Linear Transform

ديل.	ای تبا	مدله	ب-۱:	جدول

	<u> </u>		
توضيح	تبديل مختصات	درجه آزادی	نام مدل
انتقال دو بعدي	$x' = x + t_x$ $y' = y + t_y$	۲	انتقالى
انتقالى+دوران	$x' = x\cos\theta - y\sin\theta + t_x$ $y' = x\sin\theta + y\cos\theta + t_y$	٣	اقليدسى
اقلیدسی+تغییرمقیاس	$x' = sxcos\theta - sysin\theta + t_x$ $y' = sxsin\theta + sycos\theta + t_y$	۴	مشابهت
مشابهت+اریبشدگی	$x' = a_{11}x + a_{11}y + t_x$ $y' = a_{11}x + a_{11}y + t_y$	۶	آفین
keystone+chirping+آفین	$x' = (m_1 x + m_1 y + m_2)/D$ $y' = (m_1 x + m_2 y + m_3)/D$ $D = m_1 x + m_2 y + N$	٨	پروجکتيو
حرکت آزاد	$x' = x + v_x(x, y)$ $y' = y + v_y(x, y)$	∞	شارنوري

.

$$H = \left[egin{array}{cccc} h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{N}} \ h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{A}} & h_{ extsf{N}} \ h_{ extsf{N}} & h_{ extsf{A}} & h_{ extsf{N}} \end{array}
ight]$$

رابطه زیر را برای الگوریتم (ب-۱) لازم دارم.

$$\begin{bmatrix} \mathbf{o}^{\top} & -w_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} & y_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} \\ w_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i} & \mathbf{o}^{\top} & -x_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} \\ -y_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} & x_{i}^{\prime}\mathbf{x}_{i}^{\top} & \mathbf{o}^{\top} \end{bmatrix} \begin{pmatrix} \mathbf{h}^{\prime} \\ \mathbf{h}^{\prime} \\ \mathbf{h}^{\prime} \end{pmatrix} = \mathbf{o}$$

$$()-\psi)$$

ب-۳ الگوریتم با دستورات فارسی

با مفروضات فوق، الگوريتم DLT به صورت نشان داده شده در الگوريتم (ب-١) خواهد بود.

الگوريتم ب-۱ الگوريتم DLT براي تخمين ماتريس هوموگرافي.

 $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ورودی: $n \geq 4$ زوج نقطهٔ متناظر در دو تصویر \mathbf{x}_i

 $\mathbf{x}_i' = H\mathbf{x}_i$ ماتریس هوموگرافی H به نحوی که:

۱: برای هر زوج نقطهٔ متناظر $\mathbf{x}_i \leftrightarrow \mathbf{x}_i'$ ماتریس \mathbf{A}_i را با استفاده از رابطهٔ ب-1 محاسبه کنید.

۲: ماتریسهای ۹ ستونی ${\bf A}_i$ را در قالب یک ماتریس ۹ ${\bf A}$ ستونی ترکیب کنید.

۳: تجزیهٔ مقادیر منفرد (SVD) ماتریس ${f A}$ را بدست آورید. بردار واحد متناظر با کمترین مقدار منفرد جواب ${f h}$

۴: ماتریس هوموگرافی H با تغییر شکل h حاصل خواهد شد.

الگوريتم ب-۲ الگوريتم RANSAC براي تخمين ماتريس هوموگرافي.

Require: $n \ge 4$ putative correspondences, number of estimations, N, distance threshold T_{dist} .

Ensure: Set of inliers and Homography matrix H.

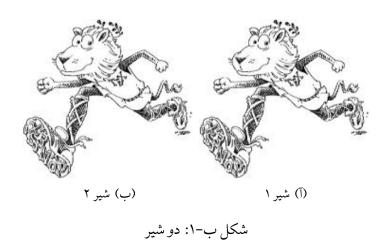
- 1: for k=1 to N do
- 2: Randomly choose 4 correspondence,
- 3: Check whether these points are colinear, if so, redo the above step
- 4: Compute the homography H_{curr} by DLT algorithm from the 4 points pairs,
- 5: ...
- 6: end for
- 7: Refinement: re-estimate H from all the inliers using the DLT algorithm.

ب-۴ الگوريتم با دستورات لاتين

الگوريتم ب-٢ يك الگوريتم با دستورات لاتين است.

ب-۵ نمودار

لاتک بسته هایی با قابلیت های زیاد برای رسم انواع مختلف نمودارها دارد. مانند بسته های Tikz و PSTricks. توضیح اینها فراتر از این پیوست کوچک است. مثالهایی از رسم نمودار را در مجموعه پارسی لاتک خواهید یافت. توصیه می کنم که حتماً مثالهایی از برخی از آنها را ببینید. راهنمای همه آنها در تک لایو هست. نمونه مثالهایی از



بسته Tikz را می توانید در /tttp://www.texample.net/tikz/examples ببینید.

ب-۶ تصویر

نمونه تصاویری در بخش قبل دیدیم. دو تصویر شیر کنار هم را هم در شکل ب-۱ مشاهده می کنید.

واژهنامه فارسی به انگلیسی

احتمالي
رزیابی
اندازه
پایدار
تو پولوژی ضعیف
دامنه توانی
فضای تابع
دامنه معناً یی
قطعه برنامه
مجموعه جزئاً مرتب كامل جهتدار
ه , تب

واژهنامه انگلیسی به فارسی

مجموعه جزئاً مرتب كامل جهتدار
فضای تابع
اندازه
مرتبOrdered
دامنه توانی
احتمالي
قطعه برنامه
دامنه معنایی
پایدارStably
ارزیابی
تو بولوژی ضعیف

نمایه

```
تابعی خطی پیوسته، ۱۱
دامنه توانی احتمالی، ۱۱
فضای
برداری، ۱۱
دوگان، ۱۱
قضیه باناخ-آلااغلو، ۱۱
```

Abstract:

This thesis studies on writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class. It ...



University of Tehran School of Engineering Science

Writing projects, theses and dissertations using tehran-thesis class

A Thesis submitted to the Graduate Studies Office
In partial fulfillment of the requirements for
The degree of Master of Science
in Computer Engineering - Algorithms and Computation

By: Sina Momken

Supervisors:
First Supervisor and Second Supervisor
Advisor:
First Advisor

May 2017